

Le Bal Travesti de La Renaissance

Le Grand Bal travesti que le Cercle La Renaissance offre annuellement à ses habitués aura lieu le dimanche 11 Février courant. Nous croyons qu'une belle et coquette salle sera mise à la disposition du Comité d'organisation.

L'entrain commencera dès 3 heures de l'après midi pour les peignures qui feront place aux grandes parades à partir de 8 heures du soir. Une musique de choix et des comédies assurées compléteront le charme de ce grand Bal.

Qu'on se prépare en conséquence.

Pasteur au Collège Louverture

Hier, Mr Lhérisson, directeur du Collège Louverture, a fêté, sans cérémonie, le centenaire de Pasteur. Il a lui-même, rappelé brièvement à ses élèves la belle vie, de ce grand chimiste.

Il s'est surtout arrêté sur son origine : Pasteur est fils de TANNOUR. C'est ce fils de tanneur qui est devenu un des plus grands savants du XIX^e siècle.

Mr Lhérisson a dit ses élèves qu'il n'y a pas de sans mérites. Il a rappelé l'histoire des humbles qui ont occupé une belle place dans l'histoire. Il a cité Cincinnatus, qui, malgré la haute situation occupée, considérait lui-même sa charge comme un fardeau, fondateur de la Russie, exilé le mépris de sa patrie. Il a encore cité Polk et Abraham Lincoln, l'homme au grand cœur, dit-il. Le premier était sellier, le second charpentier et épicière. Tous deux ont été présidents des Etats-Unis. Aujourd'hui le pays le plus prospère et le plus riche du monde. Johnson, successeur de Lincoln, était tailleur. La cité Francklin dont les débris furent modestes grâce à sa persévérance et à sa volonté, il devint un des plus grands citoyens des Etats-Unis. Il a nommé encore Garfield qui était cultivateur et plus tard bûcheron avant de devenir président des Etats-Unis. C'est un homme d'état consommé, un oiseau de mérite.

Tout cela est dû, comme chez Pasteur à l'amour de l'étude, à la volonté, à la patience, à la persévérance.

Mr Lhérisson s'est arrêté sur T. Louverture, ancien garçon d'écurie, ancien cocher, ancien esclave qui est devenu le 1er personnage de Saint-Domingue la plus belle figure de la race noire.

Aimez toujours l'ordre, aimez l'étude, dit Mr Lhérisson. Aimez toujours, vos parents, votre pays.

Pasteur fut un fils soumis et reconnaissant, un grand patriote et un grand chrétien. Malgré son origine, malgré le mépris de son père, il est devenu, sur cette belle terre de France, un des plus grands bienfaiteurs de l'humanité.

Ses découvertes sont merveilleuses. Aimez-les si la science, Pasteur l'a aimée jusqu'à son lit de mort. C'est elle qui transforme le monde... Ses sages conseils et le résumé de la vie du grand savant ont intéressé les élèves du Collège Louverture.

La fête de demain

On doit se rappeler que c'est demain matin au local de Cize-Variétés que le Comité Haitien de l'Alliance Française fête le centenaire de l'illustre Pasteur. Comme nous l'avons dit hier un programme de choix a été préparé pour la circonstance et sera exécuté à la satisfaction générale des invités.

Les membres du Comité Haitien de l'Alliance sont priés d'être au grand complet à cette matinée.

Fiançailles

Nous avons reçu la carte de fiançailles de Mademoiselle Christine Scharoun avec Monsieur Georges Siclair.

Un Bal à l'Hôtel de la Madeleine

Dimanche 4 février à l'Hôtel de la Madeleine, offrira un bal travesti à ses habitués.

Une musique des plus entraînantes fera le charme des invités.

Tout est prévu pour que satisfaction soit donnée à tout le monde.

Mouvement des navires

Le s/s « Beuchon », venant de Kingston et du Sud, est attendu ici ce matin, et chargera pour les ports européens directement via les ports du Nord.

Le s/s « Astrea » revenant du Sud, est attendu ici le 8 du courant, chargera pour New York et l'Europe, via New-York.

Le s/s « Comlawyne » parti de New York le 1er du courant pour Cap-Haïtien, Gonaïves, est attendu ici le 8 du courant en route pour Petit-Goâve, Cayes, Jacmel, Curacao, et chargera pour les ports Européens.

Le s/s « Cerna » parti de N-Y le 8 du courant, rentrera directement à Port au Prince.

Le s/s « Auora » parti d'Amsterdam le 18 du courant, sera ici le 14 du courant en route pour Santiago de Cuba.

UNE
**PASTILLE
VALDA**
EN BOUCHE
C'est la PRÉSERVATION

des Maux de Gorge, Enrouements,
Rhumes de Cerveau, Rhumes,
Bronchites, etc.

C'est le SOULAGEMENT INSTANTANÉ

de l'Oppression,
des Accès d'Asthme, etc., etc.

C'est le BON REMÈDE

pour combattre toutes les
Maladies de la Poitrine.

RECOMMANDATION de toute IMPORTANCE
DEMANDEZ, EXIGEZ
dans toutes les Pharmacies
Les Véritables
**PASTILLES
VALDA**
vendues seulement
en BOITES
portant le nom
VALDA.

Le s/s « Prius Frederick Hendrik », venant de Curacao, est attendu à Port au Prince le 13 du courant, en route pour N-Y directement, prenant maille et passagers.

Le s/s « Banama », venant de Cristobal, sera à Port au Prince le 12 du courant et partira pour New York directement.

Le s/s « Colon » est attendu ici le 10 du courant, venant de N-Y.

Le s/s « Gen Goethals » ayant laissé New York le 20 janvier, fera les ports du Nord et du Sud.

Le s/s « W. M. Tupper » venant de Jacmel via les ports du Sud est attendu à la Capitale le 5 du courant, en route pour New York faisant escales aux ports du Nord. Les permis d'embarquement pour le tréfilé destination de l'Europe via New York et New York direct seront délivrés sur demande faite à l'Office de la Clyde Steamship Company, Foreign Services Port au Prince.

Le s/s Vucous venant de Bordeaux est attendu à Port au Prince prochainement.

Le s/s Biskra attendu le 9 du courant repartira le même jour pour Santiago de Cuba.

Nos Denrées

Le Café — Quoique à peine quelques centaines de sacs soient arrivés de la Province, le marché reste très faible et les prix ont baissé légèrement. La chute du franc qui, hier à Port au Prince faisait 17 35 pour un dollar, rend tout le monde circospect et les acheteurs de viennent rares. On a encore payé le tel quel blanchâtre 10 et 10,20, le tel quel vert 11 — les tristes ont obtenu 11 50 et 12.

Le Cacao — Marché très ferme se paie 35 gonnes en soule — ARMOUR

Dernière Heure

SANS-FIL 2 février

Washington — Le Pape dans une encyclique concernant la situation mondiale recommande que des prières spéciales soient dites pour épargner l'humanité des tribulations qui pèsent sur elle.

Washington — Le sénateur Mc Kellar a attaqué la proposition britannique concernant sa dette.

Berlin — Un appel a été fait à Washington par le parti de travail, demandant aux Etats-Unis de sauver l'Europe et le monde d'un désastre inévitable.

Paris — La chambre française avec un vote de 485 contre 81, a approuvé la politique du premier Poincaré dans le bassin de la Rhur.

Mexico — Onze personnes sont mortes et a peu près quarante blessés dans une bataille entre grévistes et soldats.

Moscou — Selon une dépêche de Chitaw, une attaque a été préparée contre Vladivostok par les Sibériens du district de Duma. L'armée d'occupation est composée de 5 mille hommes.

Parisiana

La Série la plus palpitante dans le 6ème épisode
Claude en 1900
Et 7ème épisode
Le mariage de Lotie
Eclair Journal
(Actualités mondiales)
Entrée générale 2 gonnes
Balcon 3 gonnes

ASTHME EMPHYSEME
OPPRESSIONS
Soulagement immédiat, guérison par les
Globules Rébaud
Résultats merveilleux, surprenants même
Toutes Pharmacies — La FRAGONNE, 11, rue de la Harpe, Paris
A. DEPENSIER, 63, Rue des Martyrs, Paris

West India Line

Selon dépêche reçue le Steamer « Vitisow » (Hongibons) de la nouvelle ligne de navigation WEST INDIA LINE, laissera Mobile le 4 Février prochain et la Nouvelle-Orléans le 10 du même mois pour Haiti.

Le Steamer « Georges Makenzie » laissera Mobile le 4 Mars et la Nouvelle-Orléans le 10 Mars 1923 pour Haiti.

Port au Prince, le 27 Janvier 1923
A. J. MATTEIS & Co.

Horn Line

Le steamer « Irmgard Horn » venant de Hambourg, Jacmel, Petit-Goâve est attendu à Port au Prince, mercredi le 7 février. Il repartira probablement dans la soirée pour St-Marc, Puerto Plata & L'Europe prenant fret.

Pour tous autres renseignements, prière de s'adresser à :
OLGFFSON, LUCAS & Co
Agents Généraux
Port au Prince, le 31 janvier 1923

Compagnie Générale Transatlantique

Le S.S « Biskra » venant de la Martinique est attendu le 9 courant. Il repartira le même jour pour Santiago de Cuba et sera de retour à Port-au-Prince le 12. La suite de l'itinéraire sera fixée à l'arrivée du vapeur, Port au Prince, 1er Février 1923.
L'Agent — E. ROBEIN.

AVIS

Mlles B. ARMAND
Anciennes Elèves de « ELIE DUBOIS »
Informent le public qu'elles ne font plus de Pâtisserie fixe chez Mr E. Deroy, mais qu'elles travaillent chez elles, 878 Avenue Magloire, Ambroise où elles recevront toutes sortes de commandes qu'on voudra bien leur confier.
Bort au Prince, le 1er Février 1923

Publications reçues
— Revue Internationale de Dun, Edition Française, numéro de Janvier 1923.
— Société des Nations. — Bureau International du Travail : Une conséquence imprévue du Désarmement au Japon. — L'Infection charbonneuse.
— La Information. — Santiago, République Dominicaine.
— La Charrette. — Ce numéro « h » et cinéma.
— La Revue des Consuls, 110 Rue Beaumour, Paris.
— Gazette des Tribunaux, Recueil mensuel de Jurisprudence du Docteur ne et de Législation.
— Le Crapouillot
Tous nos remerciements

AUTOMOBILISTES !

Plus de kilomètres sont parcourus dans les
Les Brevets techniques en se servant de

La Gazoline
Shell

Que de n'importe quelle marque d'Essence.
C'est ainsi que les mécaniciens ont insisté pour avoir de la SHELL pour les avions pour :

1 A TRAVERSÉE DE L'ATLANTIQUE	2 A TRAVERSÉE DE L'ANGLETERRE EN VOITURE	3 LA TRAVERSÉE DE L'AFRIQUE
--	---	--------------------------------------

Tous les mécaniciens qui ont essayé la Shell ont connu ses qualités :

- 1° Plus de kilomètres par gallon
- 2° Encrassement des cylindres réduit au minimum
- 3° Beaucoup plus de force et de vitesse en montée

Si vous ne connaissez pas encore la SHELL, essayez la, vous en serez satisfaits:—

En vente au détail
Dans tous les Garages et principalement chez :
Station de Gazoline de Petit-Goâve
John H. WOOLLEY Rue Danès Destouches
A. C. DEETJEN, Grand Rue en face Station Centrale des Pompes

En gros chez :
Roberts, Dutton & Co
Agents Généraux pour Haiti

Pharmacie W. Buch

Exécution prompte et soignée de toutes ordonnances.
Service de nuit
Produits chimiques et pharmaceutiques de toute fraîcheur
Spécialités, Eaux minérales, Parfumerie Houbigant
Eos Fruit Salt, Sh. rbel.
Essences pour liqueur : Anisette, Crème de Cacao, Corçao, Chartraise, Genévre.

Carbolinéum Avenarius,

Le Seul Purifiant du bois

Liquidation d'un lot de marchandises diverses

Chez
Paul E. Auxila

Rues Traversière & du Magasin de l'Etat
Afin de faire de la place aux nouveaux arrivages, nous commençons demain, cette vente au rabais; venez prendre, car nous ne regardons pas aux prix.
Etoffes banales pour robes et caleçons, Drill kakis jaune et olive, Chevrote marine, Serge coton, marine pour jupes, Chapeaux de paille pour homme, Poudres de riz, Parfums, Savons de toilette Colgate et La Violette Paris, Chaussures et Bas ordinaires, Fil pour crochet Boutons, métal pour col et poignets, Chaussures dames, lacets toutes tonnes, chemises couleures pour hommes, Mouseline de soie à fleurs etc.
C'est intéressant